

Distr.: General
14 December 2005
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة السابعة والثلاثون

٧-١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦

البند ٤ (ك) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: متابعة مقررات المجلس الاقتصادي

والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة

بعمل اللجنة الإحصائية

مذكرة من الأمين العام

موجز

وفقا لما طلبته اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والثلاثين، أعدت هذه المذكرة لإحاطة اللجنة بشأن المقررات المتصلة بعمل اللجنة الإحصائية التي اعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي عام ٢٠٠٥ فيما يتعلق بالسياسات، علاوة على ذلك، تبين هذه المذكرة الإجراءات التي اتخذتها، والمقترح أن تتخذها، اللجنة وشعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، سعيا إلى الاستجابة لطلبات المجلس. ويُطلب من اللجنة الإحاطة علما بالمذكرة الواردة طيه.

* E/CN.3/2006/1



المحتويات

الفقرات	الصفحة	
٣	٥-١	أولا - متابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة
٤	٨-٦	ثانيا - تعميم مراعاة المنظورات الجنسانية
٥	١١-٩	ثالثا - تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا في العقد ٢٠١٠-٢٠٠١
٦	١٣-١٢	رابعا - البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠
٧	١٥-١٤	خامسا - المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

أولا - متابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة الإجراءات التي طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١ - في القرار ٤٨/٢٠٠٥ المتعلق بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما مع التقدير بمساهمات اللجان الفنية واللجان الإقليمية وغيرها من الهيئات الفرعية ذات الصلة في إعداد المدخلات التي يساهم بها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الجلسة العامة الرفيعة المستوى للجمعية العامة ورحب بالتقدم المحرز في استعراض أساليب عمل عدة لجان فنية، حسب التكاليف الصادر عن الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٥٧ بء، من أجل متابعة تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة على نحو أفضل؛ وأقر بأنه قد تم إحراز تقدم في عدة مجالات من أجل تعزيز التعاون فيما بين اللجان الفنية، وبينها وبين الصناديق والبرامج، ودعا اللجان الفنية إلى مواصلة العمل لزيادة تعزيز هذا التعاون، بما في ذلك من خلال تبادل الخبرات، وذلك بغرض المساهمة في تعزيز نوعية وتأثير القرارات المتخذة على الصعيد الحكومي الدولي.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات

أساليب العمل

٢ - في إطار الإعداد لعقد الدورة السادسة والثلاثين في عام ٢٠٠٥، وامتنالا لطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أجرى مكتب اللجنة الإحصائية استعراضا مفصلا لأساليب عمل اللجنة (E/CN.3/2005/2). وأحاطت اللجنة علما بالاقتراحات التي قدمها المكتب ونفذت بعض الإجراءات على أساس تجريبي خلال الدورة؛ ووافقت على مواصلة تحليل الخبرات المكتسبة وأخذها في الاعتبار في الإعداد للدورة السابعة والثلاثين (انظر أيضا E/CN.3/2006/2).

٣ - ومن الملامح المهمة لأساليب عمل اللجنة الإحصائية أن جدول أعمالها يتضمن بندا دائما بشأن متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسيات وآثارها المحتملة على أعمال اللجنة. وتعتبر المذكرات المعدة دعما لهذا البند من جدول الأعمال، من قبيل هذه المذكرة، وسيلة هامة لتقاسم المعلومات بين المجلس واللجنة الإحصائية. وتُبلَّغ اللجنة الإحصائية بالمقررات ذات الصلة للجان الفنية الأخرى في إطار مختلف البنود

الموضوعية ذات الصلة بالإحصاءات الديمغرافية، والإحصاءات البيئية، والإحصاءات الاجتماعية وذات الصلة بنوع الجنس.

المؤشرات الإنمائية

٤ - منذ أن دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي اللجنة الإحصائية إلى أن تكون مركز التنسيق الحكومي الدولي لاستعراض المؤشرات التي تستخدمها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة (انظر قراري المجلس ٥٥/١٩٩٩ و ٢٧/٢٠٠٠)، واللجنة تناقش الجوانب التقنية لمؤشرات التنمية سنويا.

٥ - وتنظر اللجنة في دورتها الحالية في تقرير الأمين العام يصف فيه نتائج تقييم شعبة الإحصاءات لقدرة البلدان على وضع مؤشرات للأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2006/14). ويتضمن المرفق الثالث من التقرير استكمالا موجزا بشأن العمل المتواصل لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية. كما تناقش اللجنة هذه السنة تقريرا أعده أصدقاء الرئيس عن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، وهو يقدم تحليلا نقديا لاستنتاجات الأمين العام فيما يتعلق بقدررة البلدان على وضع مؤشرات للأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2006/15).

ثانيا - تعميم مراعاة المنظورات الجنسانية

الإجراءات التي طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٦ - دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٣١/٢٠٠٥، بعد أن أشار إلى قراراته ٤١/٢٠٠١ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ٢٠٠١، و ٢٣/٢٠٠٢ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٤٩/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ٤/٢٠٠٤ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤، جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة إلى تكثيف جهودها من أجل التصدي للتحديات التي تواجهها عملية تعميم المناظير الجنسانية في السياسات والبرامج، بما في ذلك من خلال مواصلة العمل على إعداد أدوات للرصد والتقييم ومنهجيات لتحليل الآثار الجنسانية وإضفاء الصبغة المؤسسية على هذه الأدوات والمنهجيات، وتشجيع جمع البيانات المصنفة على أساس نوع الجنس وتصنيفها وتحليلها وضمان الاستفادة منها.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل من اللجنة والشعبة

٧ - تدرج مسألة تعميم المنظور الجنساني ضمن طائفة مؤشرات التنمية التي تنظر فيها اللجنة في سياق متابعتها لإعلان الأمم المتحدة للألفية وللمؤتمرات ومؤتمرات القمة التي

تعقدتها الأمم المتحدة، التي يتناولها البند ٣ (ك) من جدول الأعمال المؤقت للدورة الحالية. والشعبة مسؤولة عن تنسيق عملية إعداد الإحصاءات المتعلقة بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية. وتتضمن قاعدة البيانات الخاصة بتلك المؤشرات التي تعدها الشعبة بيانات مقسمة حسب نوع الجنس قدر الإمكان.

٨ - وثمة نشاط إحصائي هام آخر في هذا السياق هو نشر شعبة الإحصاءات في نهاية عام ٢٠٠٥ لـ "تقدم المرأة في العالم، عام ٢٠٠٥: التقدم المحرز في مجال الإحصاءات". ويسلط هذا المنشور الضوء على توافر الإحصاءات حسب نوع الجنس وقيم التقدم المحرز في هذا المجال خلال السنوات الثلاثين الماضية (انظر أيضا E/CN.3/2006/12).

ثالثاً - تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً في العقد ٢٠٠١-٢٠١٠

الإجراءات التي طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٩ - أشار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٤٤/٢٠٠٥، إلى الإعلان الوزاري للجزء الرفيع المستوى من دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٤ بشأن موضوع "تعبئة الموارد والبيئة المواتية للقضاء على الفقر في سياق تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً". ودعا المجلس الشركاء الإنمائيين، بمن فيهم مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، إلى تقديم المساعدة إلى هيئات الإحصاءات الوطنية لأقل البلدان نمواً من أجل تعزيز رصد تنفيذ برنامج العمل والإبلاغ عنه.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل من اللجنة والشعبة

١٠ - ثمة نشاط إحصائي هام في هذا السياق سيفيد أقل البلدان نمواً إلى حد كبير، هو مشروع شعبة الإحصاءات المتعلق بقياس الفقر الذي سيصدر في إطاره في عام ٢٠٠٥ منشور بعنوان "دليل إحصاءات الفقر: المفاهيم والأساليب والاستخدام في السياسات" (انظر E/CN.3/2006/19). وسيساعد هذا المشروع واضعي السياسات وخبراء الإحصاءات في البلدان الأعضاء على مواجهة الطلب المتزايد على الإحصاءات المتعلقة بالفقر والمعلومات ذات الصلة، من خلال تشكيل نظام لقياس الفقر يستجيب للاحتياجات الوطنية والدولية من البيانات.

١١ - وعلاوة على ذلك، دشنت شعبة الإحصاءات مشروعاً ممولاً من حساب التنمية للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٦ في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا من أجل تعزيز القدرات الإحصائية في تلك المنطقة. وتستفيد عدة بلدان من أقل البلدان نمواً بشكل مباشر من هذه المبادرة. وإضافة إلى ذلك، وفي انتظار الموافقة الرسمية للجمعية العامة، يتوقع أن

ينطلق في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ مشروع يهدف إلى تعزيز القدرة الإحصائية دعماً للتقدم نحو الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً في منطقة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي.

رابعاً - البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠

الإجراءات التي طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٢ - قام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٣/٢٠٠٥، بعد أن أشار إلى قراراته التي صدق فيها على البرامج العشرية العالمية السابقة لتعداد السكان والمساكن؛ وبعد أن استعرض الجهود التي بذلتها الدول الأعضاء لإنجاز التعدادات كجزء من البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠، وكذا الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة والوكالات الممولة دعماً للجهود الوطنية في هذا الصدد؛ ووضع في اعتباره ما يكتسبه تعداد السكان والمساكن من أهمية في إعداد مجموعة أساسية قيّمة من البيانات والمعلومات الوطنية الضرورية للتخطيط الاجتماعي الاقتصادي وللحكم الرشيد؛ وأقر بما تكتسبه جولة عام ٢٠١٠ لتعداد السكان والمساكن من أهمية متزايدة بالنسبة لتلبية الاحتياجات المتعلقة بالبيانات اللازمة لتنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة وغيرها من الاجتماعات الدولية والوطنية، أعرب عن دعمه للبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠١٠. وحث المجلس الدول الأعضاء على إجراء تعداد للسكان والمساكن مرة واحدة على الأقل خلال الفترة من ٢٠٠٥ إلى ٢٠١٤، وعلى نشر نتائج التعداد باعتبارها مصدراً أساسياً للمعلومات من أجل التخطيط والتنمية على صعيد المناطق وعلى الصعيد الوطنية والإقليمية والدولية، وكذا توفيرها للجهات الوطنية صاحبة المصلحة وللأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المناسبة. كما شدد المجلس على أهمية البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ في التخطيط الاقتصادي الاجتماعي، وطلب زيادة الدعم لهذا البرنامج. وعلاوة على ذلك، طلب المجلس إلى الأمين العام تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠١٠.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل من اللجنة والشعبة

١٣ - تنظر اللجنة في دورتها الحالية في تقرير (E/CN.3/2006/16) للأمين العام يلخص الأنشطة التي تم القيام بها استجابة لطلبات اللجنة المتعلقة بدور شعبة الإحصاءات بوصفها أمانة البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠. كما يقدم التقرير إحاطة للجنة بشأن تنقيح واستكمال مبادئ وتوصيات الأمم المتحدة المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن، وبشأن التنسيق مع الأنشطة التي تجرى على الصعيد الإقليمي تحضيراً لجولة عام ٢٠١٠ من تعدادات السكان والمساكن.

خامسا - المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية الإجراءات التي طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٤ - في الدورة الرابعة، التي عقدت في الفترة من ١٦ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥، أوصى المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية بأن تعد، في إطار استعراض الأهداف الإنمائية للألفية في عام ٢٠٠٥ وما بعده، بيانات ومعلومات مبنية عن الشعوب الأصلية، وذلك بالشراكة مع هذه الشعوب^(١). وأوصى أيضا بأن تضع وكالات الأمم المتحدة المعنية بعمليات جمع البيانات المتصلة بتحقيق الهدف ٢ من الأهداف الإنمائية للألفية ("تعميم التعليم الابتدائي") مؤشرات بشأن الشعوب الأصلية تعكس خصوصياتها، بما في ذلك لغاتها وثقافتها وقيمها ونظرتها للعالم.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل من اللجنة والشعبة

١٥ - أعرب المنتدى الدائم، في تقريره عن الدورة الرابعة، عن ترحيبه بالتعاون مع شعبة الإحصاءات في استعراض الممارسات الوطنية في جمع البيانات بشأن مجالات الإثنية واللغة والدين ونشرها. كما ذكر المنتدى أن من دواعي سروره أن يلاحظ أن شعبة الإحصاءات توفر بيانات عن الفئات الوطنية و/أو الإثنية في الموقع الإلكتروني التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/demographic/products/dyb/dybcens.htm>

الحواشي

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٥، المرحق رقم ٤٣ (E/2005/43).